



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/8580  
8 May 1968  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РУАНДЫ ОТ 2 МАЯ 1968 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По указанию моего правительства имею честь сообщить Вам о мерах, принятых Руандскими властями в порядке выполнения резолюции 232 (1966) Совета Безопасности о Родезии.

После принятия указанной резолюции было запрещено:

- "а) ввозить горнопромышленные продукты, табак, сахар, мясо и мясные продукты, кожи и шкуры, производящиеся в Южной Родезии;
- б) осуществлять какую бы то ни было деятельность, содействующую экспорту этих продуктов Южной Родезией и совершать какие бы то ни было сделки, имеющие какое-либо отношение к этим производящимся в Южной Родезии продуктам, включая, в частности, трансферты денежных средств в Южную Родезию в целях поощрения деятельности или операций такого характера;
- с) участвовать любым способом в снабжении Южной Родезии нефтью или нефтепродуктами".

Буду Вам весьма признателен за распространение настоящего письма среди членов Организации в качестве официального документа Организации Объединенных Наций.

Примите и проч.

Селестен КАБАНДА  
Посол  
Постоянный представитель Руанды  
при Организации Объединенных Наций